



香港足球總會守門員教練證書課程 [2]
HKFA Goalkeeping Coaching Certificate Course [2]

《報名須知 GENERAL INFORMATION》

| | | |
|---|---|---|
| 日期: Date: | 2022 年 11 月 6 日至 2022 年 12 月 15 日 6 th November 2022 – 15 th December 2022 | |
| 時間: Time | 請參閱時間表 Please refer to the timetable | |
| 地點: Venue: | 賽馬會香港足球總會足球訓練中心 Jockey Club HKFA Football Training Centre | |
| 名額: Maximum No.: | 32 人 32 Persons | |
| 內容: Contents: | 1) 教練理論 2) 教練實習 | Coaching Theory Coaching Practice |
| 評核: Assessments: | 1) 筆試 1 次 2) 球例考試 1 次 3) 教練實習考試 2 次 4) 40 小時教練日誌 | 1 Written Examinations 2 Laws of the Game Examinations 2 Practical Coaching Examinations Coaching logbook (40 Hours) |
| 教授語言: Medium of Instruction: | 粵語 Cantonese | |
| 報名資格: Application Requirements: | 1) 持有亞洲足協/香港足球總會 C 級教練證書或以上之註冊教練 Holders of the <u>AFC/HKFA “C” Coaching Certificate</u> or above Registered Coaches 2) 身體體能狀況良好 Physically Fit 3) 操流利中英文及書寫 Fluent spoken and written Chinese & English 4) 願意投入教練工作 Committed in Coaching | |
| <p>註: 『香港足球總會守門員教練證書課程』的資格，等同『亞洲足協守門員教練課程級別一』 Remarks: (The qualification of “HKFA Goalkeeping Coaching Certificate Course” is equivalent to “AFC Goalkeeping Coaching Certificate Course Level 1”)</p> | | |
| 課程費用: Course Fee: | 港幣 \$ 5,200.00 元正 (費用包括運動裝備：套裝一套，球衣、球褲、球襪兩套及有領上衣一件) HKD \$ 5,200.00 (Fee Include: 1 set of tracksuit, 2 sets of jersey, shorts, socks and 1 polo shirt) *尺碼表請查看附件一 * Please refer to Appendix 1 for the size chart | |
| 報名日期: Application Period: | 2022 年 10 月 5 日至 10 月 6 日 10 月 5 日上午 10 時正開始接受網上報名 5 th – 6 th October 2022 Application open online at 10:00a.m. on 5/10/2022 | |



香港足球總會有限公司 THE HONG KONG FOOTBALL ASSOCIATION LIMITED

備註 Remarks :

- 1) 請於報名日期期間登入網上教練系統報名 (教練**必須註冊**方能登入教練系統) <http://coach.hkfa.com>
Please login to the Online Coach System to apply (Coaches **MUST** register in order to login) <http://coach.hkfa.com>
- 2) 課程費用需於確認取錄後三天內繳付，繳費方法如下：
Course fee **MUST** be paid within three days from acceptance, payment can be made by:
 - a. 信用卡 – 透過教練系統以信用卡支付 **或**
Credit Card – through the Online Coach System **OR**
 - b. 支票 – 郵寄(地址：九龍何文田佛光街 55 號)或親身到本會遞交**劃線支票** (抬頭寫“**THE HONG KONG FOOTBALL ASSOCIATION LIMITED**”)。*如支票未能兌現，本會將收取港幣\$100 之行政費用。
Crossed Cheque – by post or in person (payable to “**THE HONG KONG FOOTBALL ASSOCIATION LIMITED**”)。*Please be advised that any cheque payment that has been rejected will incur an addition HK\$100 administrative charge.
- 3) 報名所需文件 Documents Required :
 - a. 身份證副本或護照 (郵寄**或**電郵至本會 coach@hkfa.com)
Copy of HK I.D or Passport (Mail **OR** E-mail to coach@hkfa.com)
 - b. **教練經驗及球員經驗 (請教練於網上教練系統自行更新)**
Coaching & playing experience (Please Update on the Online Coach System by your self)
 - c. 香港超級聯賽球會**推薦信**正本及球員、教練或職員**註冊證明文件**副本
Hong Kong Premier League club recommendation letter and registration proof copy.
- 4) 本會技術發展部將審核申請並根據《評選方法》挑選 32 名學員，有關結果將經網上教練系統通知所有申請者。
The HKFA Technical Development Department will select the final 32 candidates according to the “Selection Criteria”. The results of the selection will be notified through the Online Coach System.
- 5) 若申請人所持報名資料不足或支票不能在預定日期兌現，本會有權將其申請當作棄權論而不會再作任何通知。
If applicant cannot provide sufficient documents or valid cheque within the application period, the HKFA reserves the authority to reject the application without prior notice.
- 6) 報名一經接納，費用概不發還。
Course fee paid is non-refundable upon the completion of application procedures.
- 7) **學員必須出席所有的課堂。**
It is expected that students will attend ALL sessions.
- 8) 如學員於理論考試中未能取得合格，需接受本會安排之補考並繳交行政費。第一次補考費用為港幣\$200，如未能合格者，第二次補考費用為港幣\$500，兩次補考而未能合格者需重新報讀課程。每次實習考核補考費用為港幣\$800。
If students failed the theory exam, administrative fee of supplementary exam is HK\$200. Administrative fee of 2nd supplementary exam is HK\$500. For supplementary exam of practical assessment, the administrative fee is HK\$800.
- 9) 合格之學員，必須於本會發出成績後之 24 個月內，獲取 40 小時之實習教授經驗並提交實習教案，方可獲發證書。若學員未能於指定時間內完成實習，可以書面申請，經本會審批後而被接納之申請者將可獲不多於 6 個月之寬限期。
Upon receipt of the course result, the passed participant will have to gain a total of 60 hours practical coaching experience and hand-in coaching logbook within two years before a Certificate can be awarded. Should any participant needs to extend the practical period; he/she has to submit a written notice to the HKFA for approval. The maximum period of extension is 6 months.
- 10) 參加者必需自行購買意外保險。
All participants must arrange their own personal accident insurance.
- 11) 主辦機構保留修改章程的權利，參加者不得異議。
The organizer reserves the right of making any amendment in the course and the decision should be final.

* 完 End *



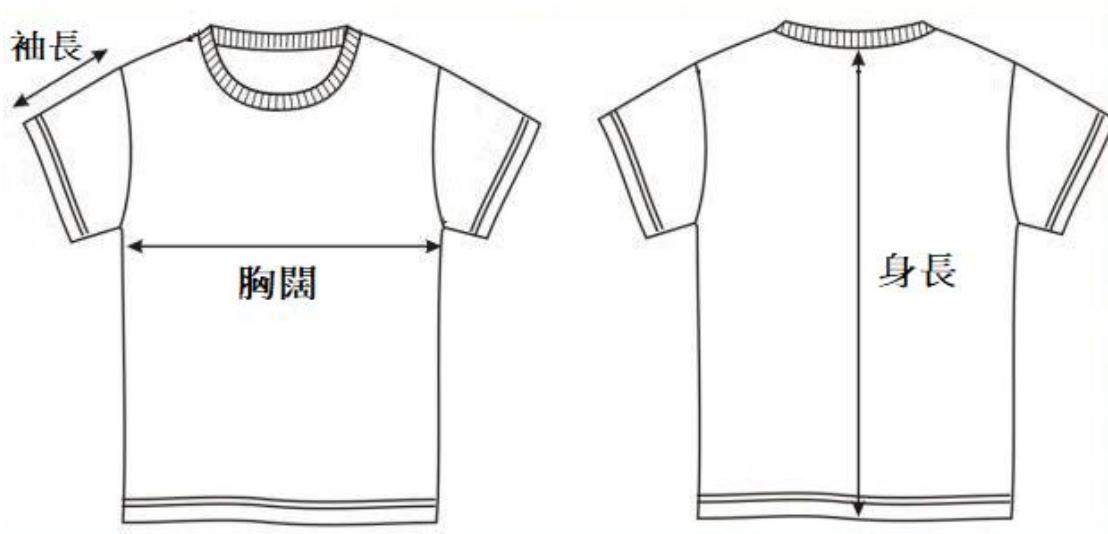
附件一 (制服尺碼表)

Appendix 1 (Uniform Size Chart)

Kelme size chart

球衣及 Polo 恤

| Sizes (Asian) | S | M | L | XL | 2XL | 3XL | 4XL |
|---------------|----|------|----|------|-----|------|-----|
| 身長 (cm) | 65 | 67 | 69 | 71 | 73 | 75 | 77 |
| 胸闊 (cm) | 48 | 50 | 52 | 54 | 56 | 58 | 60 |
| 袖長 (cm) | 21 | 21.5 | 22 | 22.5 | 23 | 23.5 | 24 |



衛衣、外套及風褸

| Sizes (Asian) | S | M | L | XL | 2XL | 3XL | 4XL |
|---------------|----|----|----|----|-----|-----|-----|
| 身長 (cm) | 64 | 66 | 68 | 70 | 72 | 74 | 76 |
| 胸闊 (cm) | 52 | 54 | 56 | 58 | 60 | 62 | 64 |
| 袖長 (cm) | 74 | 76 | 78 | 80 | 82 | 84 | 86 |





短褲

| Sizes (Asian) | S | M | L | XL | 2XL |
|---------------|------|------|------|------|------|
| 褲長 (cm) | 44.5 | 46 | 47.5 | 49 | 50.5 |
| 腰闊 (cm) | 32 | 33.5 | 35 | 36.5 | 38 |
| 腳口闊 (cm) | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |



長褲

| Sizes (Asian) | S | M | L | XL | 2XL |
|---------------|------|------|------|------|-------|
| 褲長 (cm) | 93.5 | 96 | 98.5 | 101 | 103.5 |
| 腰闊 (cm) | 32 | 33.5 | 35 | 36.5 | 38 |

